

**Farben für
Lackierungen**

**Colours for
powder coated finishes**

**Couleurs pour
la couche de laque**

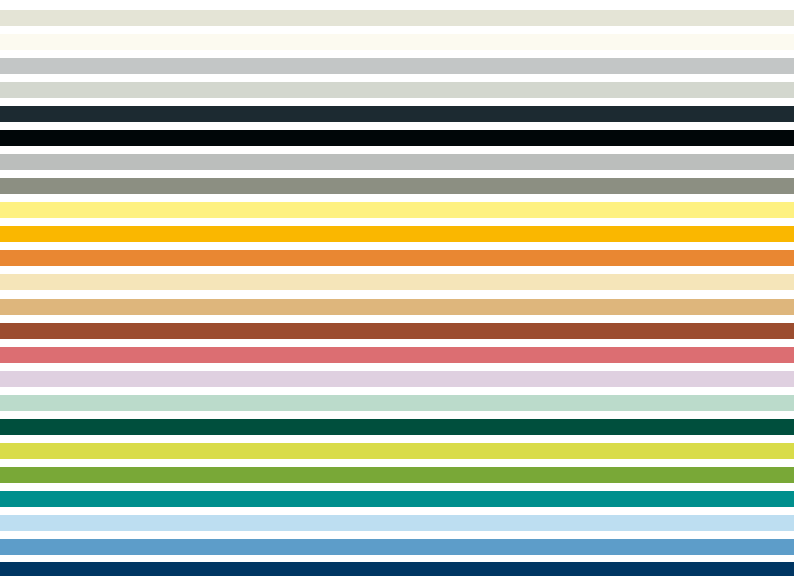
**Colores para
barnizados**

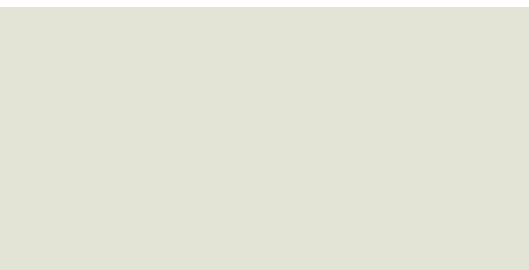
**Colori per
verniciature**

2009/2010



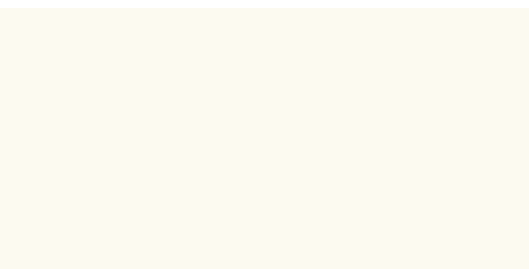
SCHMITZ





grauweiß
grey white
blanc gris
blanco grisáceo
bianco grigiastro

RAL 9002



reinweiß
pure white
blanc pur
blanco puro
bianco puro

RAL 9010



alabastergrau
alabaster grey
gris albâtre
gris alabastro
grigio alabastro

RAL 0007500*



lichtgrau
light grey
gris clair
gris luminoso
grigio luce

RAL 7035



anthrazitgrau
anthracite grey
gris anthracite
gris antracita
grigio antracite

RAL 7016



tiefschwarz
jet black
noir foncé
negro intenso
nero intenso

RAL 9005



weißaluminium
white aluminium
aluminium blanc
aluminio blanco
alluminio brillante

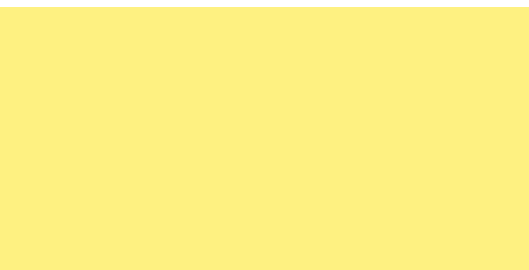
RAL 9006



graualuminium
grey aluminium
aluminium gris
aluminio gris
alluminio grigiastro

RAL 9007





rapsgelb
rape yellow
jaune colza
amarillo colza
giallo navone
RAL 1009050*



signalgelb
signal yellow
jaune de sécurité
amarillo señales
giallo segnale
RAL 1003



gelborange
yellow orange
orangé jaune
naranja
giallo arancione
RAL 0506060*



hellelfenbein
light ivory
ivoire clair
marfil claro
avorio chiaro
RAL 1015



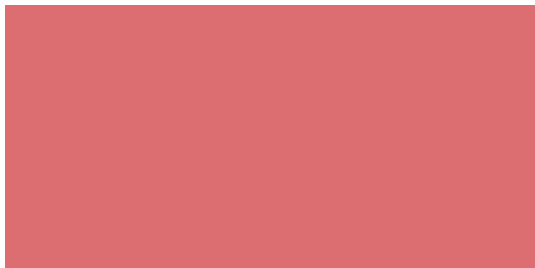
saharabeige
sahara beige
beige sahara
arena
beige sahara
RAL 0607030*



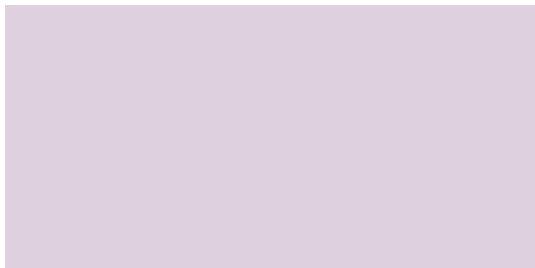
kupferbraun
copper brown
brun cuivré
pardo cobre
marrone rame
RAL 8004

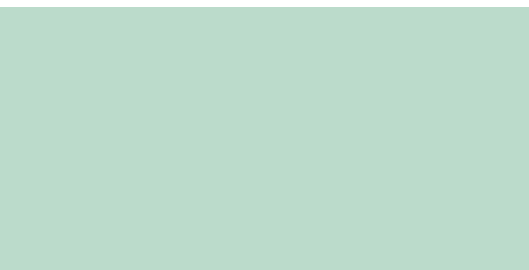


altrosa
antique pink
vieux rose
rojo viejo
rosa antico
RAL 3014



zartlieder
pastel lilac
pastel lilas
lila claro
lilla chiaro
RAL 3108010*





jadegrün
jade green
vert jade
verde jade
verde giada
RAL 1808010*



tannengrün
fir green
vert sapin
verde abeto
verde abete
RAL 1703020*



limonengrün
lemon green
vert citron
verde lima
verde limone
RAL 1008060*



laubgrün
leaf green
vert feuillage
verde hoja
verde foglia
RAL 1206050*



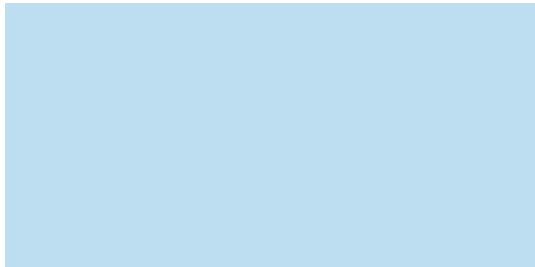
türkisblau
turquoise blue
bleu turquoise
azul turquesa
blu turchese

RAL 5018



weißblau
white blue
bleu blanc
azul y blanco
blu bianco

RAL 2408015*



hellblau
light blue
bleu clair
azul claro
blu chiaro

RAL 2606030*



saphirblau
sapphire blue
bleu saphir
azul zafiro
blu zaffiro

RAL 5003





Lackierung

Hochwertige Pulverbeschichtung, hochglänzende Oberfläche, mit extremer Stoß- und Kratzfestigkeit, leicht zu reinigen, desinfektionsfest, UV- und klimabeständig. Hinsichtlich der Farbgestaltungsmöglichkeiten beachten Sie bitte die Ausführungsbeschreibungen in den einzelnen Produktkatalogen. Geringe Farbabweichungen sind technisch bedingt möglich.

Powder coated finishes

High-quality powder coating, multilayer gloss paint, with extreme impact strength and scratch resistance, easy to clean, disinfectant-proof and resistant to extreme climates. With regard to the colour design possibilities please take into consideration the design descriptions in the individual product catalogues. Due to technical reasons minor colour deviations are possible.

Couche de laque

Revêtement thermolaqué de haute qualité, surface brillante, résistant bien aux chocs et aux rayures, facile à nettoyer, insensible aux désinfectants et d'une grande stabilité aux variations climatiques. Vous verrez les possibilités d'agencement de couleurs dans les descriptions des différents modèles dans les catalogues correspondants. Pour des raisons matérielles des différences minimes de couleur sont possibles.

Barnizado

Recubrimiento de polvo de resina de alta calidad, superficies en brillo, de fácil limpieza y muy resistente a golpes, arañazos, rayos UVA y cambios climatológicos. Para posibles combinaciones de colores, consulte las indicaciones en los folletos correspondientes. Puede haber pequeñas variaciones de colores por razones técnicas.

Verniciatura

Verniciatura a polveri di alta qualità, superficie lucida antiurto e antigraffi, facile da pulire, a prova di disinfettanti, resistente ai raggi UV ed agli agenti atmosferici. Osservare con attenzione quanto riportato nella descrizione dei prodotti riportata nel catalogo per le diverse possibilità e configurazioni di colori. Per motivi tecnici possono verificarsi lievi variazioni del colore.